

CM1 - Rentrée scolaire 2025 - 2026

Fournitures scolaires individuelles / Materiale scolastico richiesto

Matériel individuel / Materiale individuale

Pour éviter toute perte, nous vous demandons d'écrire le nom de votre enfant (initiales du prénom et du nom) sur tout le matériel.

Nous vous demandons de prévoir des réserves de matériel à la maison (surtout colles et crayons à papier), de vérifier le matériel tous les week-ends et de le renouveler en cas de besoin. Le matériel sera à renouveler durant toute l'année scolaire.

Pour tout le matériel, Afin de faciliter le travail des enfants (et de l'enseignant), merci de respecter les dimensions, couleurs etc. Il restera à l'école, seulement le dictionnaire restera à la maison.

Dans un souci d'éviter le gaspillage et parce que notre établissement a obtenu labellisation E3D (Établissement en Démarche de Développement Durable), nous vous recommandons de réutiliser au maximum le matériel de l'année précédente qui est encore fonctionnel.

Merci.

Per evitare qualsiasi perdita, Vi chiediamo di scrivere il nome di vostro figlio (iniziali del nome e del cognome) su tutti i materiali.

Vi chiediamo di provvedere alle scorte dei materiali a casa (soprattutto colla e matite), di controllare i materiali ogni fine settimana e di ripristinarli se necessario. Il materiale dovrà essere controllato e rinnovato durante tutto l'anno scolastico. Per tutto il materiale, per facilitare il lavoro dei bambini (e dell'insegnante), si prega di rispettare le dimensioni, i colori ecc.

Questo materiale rimarrà a scuola (salvo il dizionario che resterà a casa).

Per evitare sprechi e poiché la nostra struttura ha ottenuto l'etichetta E3D (Scuola nell'approccio allo sviluppo sostenibile), vi consigliamo di riutilizzare il più possibile il materiale dell'anno precedente ancora usufruibile.

Grazie.



- ☐ 1 cartable avec bretelles / 1 cartella con bretelle
- ☐ 1 cahier de brouillon (format A5, 96 pages, petits carreaux 5 mm) / 1 quaderno (formato A5, 96 pag., quadrati 5 mm)
- ☐ 1 porte-vue, noir (minimum 50 pochettes) / 1 portalistini, nero (minimo 50 pochettes)
- ☐ 1 ardoise Velleda + feutres ardoise / 1 lavagnetta bianca + pennarello
- ☐ 1 cahier de texte ou agenda / 1 diario
- ☐ 1 paquet d'intercalaires, en carton, 12 touches 21x29,7 cm / 1 pacchetto di divisori, in cartone, 12 divisori 21x29,7 cm
- ☐ 1 chemise à élastique orange avec rabats pour feuilles 21x29,7 cm / 1 cartellina ad elastici arancione
- ☐ 1 trieur-chemise pour feuilles 21x29,7 cm (12 compartiments) / 1 raccoglitore a scomparti per fogli 21x29,7 cm (12 scomparti)
- ☐ 1 pochette de 20 feuilles de papier à dessin Fabriano, 33 x 48 cm, 220 g, blanc, lisse, sans marge / 1 blocco di carta da disegno Fabriano, 33 x 48 cm, 220 g, bianco, liscio, senza cornice
- ☐ 1 trousse / 1 astuccio
- ☐ 4 stylos-à bille à pointe fine : rouge, bleu, vert, noir (ou Bic 4 couleurs) / 4 penne biro punta fine: rosso, blu, verde, nero (o Bic 4 colori)
- ☐ 1 gomme blanche / 1 gomma bianca
- ☐ 1 crayon à papier / 1 matita
- ☐ 1 taille-crayon à réservoir / 1 temperamatite con serbatoio
- ☐ 1 boîte de crayons de couleurs / 1 scatola di matite colorate
- ☐ 1 boîte de feutres fins / 1 scatola di pennarelli punta fine
- ☐ 1 règle de 20 cm / 1 righelli di 20 cm
- ☐ 1 compas simple avec crayon / 1 compasso semplice con matita
- ☐ 1 petite équerre / 1 squadra piccola
- ☐ 1 paire de ciseaux à bouts ronds (10/13 cm) / 1 paio di forbici a punta tonda (10/13 cm)
- ☐ 1 tube de colle / 1 colle stick
- ☐ 1 calculatrice simple / 1 calcolatrice semplice

- ☐ 2 surligneurs fluo (jaune et orange) / 2 evidenziatori (giallo e arancione)
- ☐ 1 palette de pastilles de peinture + 1 gobelet en plastique rigide / 1 confezione di pasticche per acquerelli + 1 tazza in plastica rigida
- ☐ 4 boîtes de mouchoirs / 4 scatole di fazzoletti di carta

Pour les nouveaux élèves/ Per i nuovi alunni

- ☐ 1 classeur rigide pour feuilles 21x 29,7, dos 40mm/ 1 raccoglitore ad anelli 21x 29,7 cm, dorso 40mm.
 - ⇒ N.B. Préparez le classeur avec : 1 paquet d'intercalaires / preparare il raccoglitore con 1 pacchetto di divisori

Ouvrages / Libri

Il est conseillé de recouvrir avec plastique transparent les manuels et les livres de lecture et d'indiquer sur la couverture le nom et prénom de votre enfant. L'ISBN permet d'avoir la même version pour tous les élèves.

Les livres devront être apportés à l'école le jour de la rentrée. Merci de veiller à ce que les enfants ne les lisent pas avant pour qu'ils aient du plaisir de la découverte en classe. Nous vous rappelons que seul le Dictionnaire reste à la maison.

Merci.

È consigliabile ricoprire con plastica trasparente i manuali e di libri di lettura e di indicare, sulla copertina, il nome e cognome di vostro/a figlio/a. L'ISBN permette di avere la stessa edizione per tutti gli studenti. Tutti i libri dovranno essere portati a scuola il primo giorno.

Vi preghiamo di non farli leggere ai bambini prima dell'inizio della scuola perché possano avere il piacere della scoperta in classe. Vi ricordiamo che solo il Dizionario rimane a casa.

Grazie

- ☐ Manuel de français « Bescherelle – Français CM1 », éd. Hatier, 2020, ISBN 978-2-401-06393-8
- ☐ Manuel de mathématiques " Au rythme des maths CM1", éd. bordas, 2020 ISBN 9782047337523
- ☐ Manuel «Histoire-Géographie CM1», coll. Odysséo, éd. Magnard, 2020, ISBN 978-2-210-506398



- ☐ Cahier de l'élève Dictées et histoire des arts CM, Mélanie Pouessel, Mes cahiers de français, éd. Retz, ISBN 9782725643199
- ☐ Dictionnaire « Super Major 9-12 ans, CM-6ème », éd. Larousse, 2021, ISBN 9782036000001 (Le dictionnaire de CM1 est utilisé durant tout le cycle 3)
- ☐ Album « La reine des fourmis a disparu », de Frédéric Bernard , éd. Magnard, collection « Que d'histoires ! », ISBN 978 2210623941
- ☐ Livre « Le long voyage du pingouin vers la jungle », de Jean-Gabriel Nordmann , éd La Fontaine, ISBN 978-2907846547
- ☐ Livre « C'est bien », de Philippe Delerm, éd. Milan, ISBN 978 2745990860
- ☐ Livre «L'œil du loup », de Daniel Pennac, éd. Pocket Jeunesse, 2016, ISBN 978-2266126304
- ☐ Livre "Histoires pressées" de Bernard Friot, coll. Milan poche junior, éclat de rire, éd. Milan, ISBN 978-2745926975

Livres en italien / Libri in italiano

- ☐ « Nuovo Viva Leggere 4 », Giunti Scuola, ISBN 9788809917590
- ☐ « La casa sull'albero », B. Pitzorno, Mondadori
- ☐ « Mattia e il nonno », R. Piumini, Einaudi Ragazzi
- ☐ « La congiura dei Cappuccetti », S. Bordiglioni, Einaudi Ragazzi
- ☐ « La magica medicina », R. Dahl, Salani editore

Elèves nouveaux et non italophones / Alunni non italofoni nuovi arrivati

- ☐ « Io mi presento », Gaia Edizioni, ISBN 9788873340430
- ☐ «Tutti a scuola », Gaia Edizioni, ISBN 9788873340447
- ☐ « La casa e le persone che ci abitano », Gaia Edizioni, ISBN 9788873340454
- ☐ «Il tempo del cielo, il tempo che passa», Gaia Edizioni, ISBN 9788873340461
- ☐ «Mi piace...Non mi piace...», Gaia Edizioni, ISBN 9788873340478
- ☐ «L'ambiente intorno a noi», Gaia Edizioni, ISBN9788873340485

Elèves nouveaux et non francophones/ Alunni non francofoni nuovi arrivati

❑ “ Les Loustics 1” - cahier d’activités (A1.1), éd Hachette, 2013, EAN, 9782011559050

ANGLAIS/INGLESE

❑ «A1 Movers 4 Student's Book WITHOUT Answers with Audio, Cambridge University Press, ISBN 978-1009036245.

❑ « Nate the Great and the Boring Beach Bag », M.W. Sharmat ISBN 978 0440401681

Les ouvrages en français peuvent être commandés auprès de la Librairie Française (piazza Ognissanti).
Les ouvrages d’anglais sont disponibles à The Paperback Exchange (via delle Oche, 4r).

- * Au cours de l’année scolaire, un livre de lecture supplémentaire pourra être demandé.
- * Durante l’anno scolastico potrà essere richiesto un ulteriore libro di lettura.

Selon le calendrier scolaire officiel, la rentrée scolaire en primaire aura lieu **mardi 2 septembre 2025**.
Il faudra donc apporter le matériel nécessaire la veille : le lundi 1er septembre 2025 à 10h30.

Secondo il calendario scolastico ufficiale, il primo giorno di scuola di primaria sarà **martedì 2 settembre 2025**.

Perciò, bisogna portare il materiale la giorno prima a scuola: lunedì 1 settembre 2025 alle 10:30.